

Art des Fahrzeuges	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
Traktor	S A M E	Aurora 45 (Allrad) (AU TV.... vor Fgst.Nr.)	CH 4713 24

Hersteller	SAME S.p.A., Viale Lombardia, Treviglio (I)		
Erkennungsmerkmale	"Aurora 45" beidseitig auf Motorhaube, "273 DT" auf Hersteller-Plakette, "AU TV" eingeschlagen vor Fahrgestell-Nummer.		
Herstellerplakette	rechts, seitlich auf Lenkstockverschalung		
Fahrgestellnummer	rechts, seitlich auf Block über Vorderachse		
Motorzeichen	"DA 983" rechts, seitlich vorne auf Motorblock		
Hauptimporteur	Fédération des Syndicats agricoles du canton de Fribourg, 22, rte des Arsenaux, 1701 Fribourg *		
Geprüftes Fahrzeug	AU TV *5345*	Unveränderliche Zeichen im Typencode 273 DT / AU TV	

FAHRGESTELL	
Anzahl Achsen	2 Anzahl Räder 4
Lenkung	mechanisch
Getriebe	mechanisch, mit Zusatzgetriebe Strasse/Gelände
Anzahl Gänge	3 x 3 Achsantrieb Allrad **)
Betriebsbremse	mechanisch, Mehrscheiben, wirkend auf Vorgelegewellen bzw. HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung.
Hilfsbremse	wie Betriebsbremse, separate Betätigung
Feststellbremse:	wie Hilfsbremse
Dauerbremse	-
2-Kreis-Kontrolle	-

MOTOR			
Marke	SAME	Typ	DA 983
Bauart	Reihe	Takte	4
Treibstoff	D	Lage	vorn
Kühlung	Luft	Anzahl Zylinder	3
Bohrung	98	Hub	120
Hubraum	2714	Steuer-PS	13,82
Leistungs-PS	45 DIN	bei U/min	1800
Lärm	83	dB/A bei U/min	1950
Schalldämpfer	1 Topf 360 x Ø 120 mm		
Abgasprüfung	Bacharach 3.0		
Entstörung	-		

KAROSSERIE	
Anzahl Türen	- Geschw. Messer -
Sicherheitsgurten	- Rückspiegel -
Unterlegkeil	- Zugvorrichtung Stecknagel V+H
Diebstahlsicherung	-

GEWICHTE	vorn	hinten	total
Leergewicht	720	780	1500
Nutzlast			
Gesamtgewicht			1500
Fabrikgarantie	1000	1800	2600
Reifengrösse	7.00 - 18	11.2 - 28	(Varianten
Ply / atü	4 / 1,3	4 / 1,2	vgl. Bemerkungen)
Tragkraft	1080	1930	
für V max	25 km/h	25 km/h	

MASSE		innen	aussen		
Länge		3100		Ächsabstände	1800 /
Breite		1080 - 1180			/
Höhe		1390		Spurweite	v h
Ueberhang	s			Spurweiten	v 885 - 985
	v	460			h 805 - 905
	h	840		Spurkreis	l 6500 r 6500

Garantierte Anhängelast gebremst	-
Garantierte Anhängelast ungebremst	-
Garantiertes Gesamtzuggewicht	-
Geprüfte Anhängelast	-
Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller	23 km/h
Höchstgeschwindigkeit gemessen	25 +) km/h

Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile

AUSRÜSTUNG

Fernlichter	COBO DGM 7886	
Zusatz-Fernlichter		
Abblendlichter	COBO DGM 7886	
Standlichter	A	(E)
Nebellichter		Schlusslichter R (E)
Bremslichter	SI	(E) Rückfahrlicht
Richtungsblinker	v 1	(E) s h 2a (E)
Rückstrahler	v	s h I (E)
Markierlichter	v	s h
Lichthupe		Kontroll-Nr. Bel.
Scheibenwischer		mit/ohne Waschanlage
Warnvorrichtungen	1/ BOSCH CH 5 0301 04 / 0320023002 (87) dB/A	
		() dB/A
		() dB/A

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges	<u>Traktor</u>	
Marke und Typ	<u>S A M E</u>	<u>Aurora 45</u>
Typenscheinnummer	CH	<u>4713 24</u>
Karosserie		
Plätze total	<u>1</u>	vorn
Leergewicht	<u>1500</u>	Treibstoff <u>D</u>
Nutzlast		Steuer-P5 <u>13,82</u>
Gesamtgewicht		Hubraum <u>2714</u>

BEMERKUNGEN, ÄNDERUNGEN, AUFLAGEN und EINTRAG im FAHRZEUGAUSWEIS Seite 4:

- *) Weitere Importeure : Andreas Dachauer, 7240 Küblis KOSTER AG, Landmaschinen, 9105 Schönengrund
W. Mahler, Garage, 8912 Obfelden/ZH
- **) Achsantrieb : Allradantrieb auf VA ausschaltbar, Differentialsperre auf HA.
- +) Höchstgeschwindigkeit : 25 km/h bei 1950 U/min am Motor bzw. 670 U/min an der Zapfwelle.
Plombierung : 1 Plombe an Bolzen des Reglergestänges.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

1 Plombe an Bolzen des Reglergestänges.